

McKinney Vento Information for 2025-2026 Pre-K Students

၂၀၂၅-၂၀၂၆ မူကြိုကျောင်းသားများအတွက် မက်ကင်နေး ဗင်တို အချက်အလက်များ

The information requested below is required to meet the McKinney-Vento Act, Subtitle VII-B Title IX, Part A of the Every Student Succeeds Act. Under federal law a student may qualify under the McKinney-Vento Act if he/she is living in certain situations. If you completed this form previously at an enrollment center, please complete it again so a determination can be made from your child's current living situation. The student will not be discriminated against based upon the information provided, and the information you provide is confidential.

တောင်းဆိုထားသော အောက်ပါအကြောင်းအရာများသည် ကျောင်းသားတိုင်း အောင်မြင်ရမည်အက်ဥပဒေ၏ မက်ကင်နေး-ဗင်တို အက်ဥပဒေ၊ ခေါင်းစဉ်ငယ် ၇-ဘီ ခေါင်းစဉ် ၉ ၊ အပိုင်း အေ ဖြင့် ကိုက်ညီရန် လိုအပ်ပါသည်။ အကယ်၍ ကျောင်းသားက McKinney-Vento Act ဥပဒေအောက် အခြေအနေအချိန်ရှိနေလျှင် ဖယ်ဒရယ် ဥပဒေအရ ၎င်းကျောင်းသားက သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီနိုင်ပါသည်။ အကယ်၍ ကျောင်းအပ်နှံဌာနတွင် ယခင်၌ ဤဖောင်စာရွက်ကိုဖြည့်ခဲ့ပါက ၊ သင်တို့ကလေး၏ လက်ရှိ နေထိုင်မှုအခြေအနေအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချနိုင်ရန်အတွက် ၎င်းဖောင်စာရွက်ကို ကျေးဇူးပြု၍ ပြန်ဖြည့်ပေးပါ။ ပေးထားသည့်အကြောင်းအရာများဖြင့်ပတ်သက်၍ ကျောင်းသားများကို ခွဲခြားဆက်ဆံသွားမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ တင်ပြထားသောအကြောင်းအရာများကို လျှို့ဝှက်စွာ ထိန်းသိမ်းထားပါမည်။

Please check the box below that most accurately describes your child's current living situation.
သင်တို့ကလေး၏လက်ရှိ နေထိုင်မှုအခြေအနေအား တိကျစွာ တင်ပြထားသည့်အရာများကို အောက်ပါ box တွင် ကျေးဇူးပြု၍ အမှတ်အသားပြုလုပ်သွားပါ။

Where does the student stay at night? ကျောင်းသားက ညဖက်၌ မည်သည့်နေရာတွင် အိပ်ပါသလဲ။

_____ Home/Apartment owned or rented by the student's parent/legal guardian (proof of residence in parent's/legal guardian's name is required) **If you checked this box, please STOP HERE. You do not need to complete the McKinney-Vento form A**

ကျောင်းသား၏မိဘ/တရားဝင် အုပ်ထိန်းသူကိုယ်တိုင် ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ငှားရမ်းထားသောအိမ်/အပတ်မင့် (မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏နာမည်ပါသော အိမ်လိပ်စာအထောက်အထား လိုအပ်ပါသည်) **အကယ်၍ သင်က ဤ box ကို အမှတ်အသားပြုလုပ်ခဲ့လျှင် ၊ ဤနေရာမှာပဲ ရပ်လိုက်ပါ။ သင်တို့သည် McKinney-Vento form A ကို ဖြည့်ရန် မလိုအပ်ပါဘူး။**

_____ Renting a hotel/motel room – Please complete the McKinney-Vento form A
ငှားထားသောဟိုတယ်/မိုတယ်ခန်း - McKinney-Vento form A ကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြည့်ပါ။

_____ In a shelter - Please complete the McKinney-Vento form A ဝေဟာ၌ - ကျေးဇူးပြု၍ McKinney-Vento form A ကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြည့်ပါ။

_____ With a relative or friend and lease or mortgage is not in parent's/legal guardian's name – **Please complete the McKinney-Vento form A**

ဆွေမျိုး သို့မဟုတ် သူငယ်ချင်းဖြင့်နှင့် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏နာမည်မဟုတ်သော ငှားထားနေရာ၌ - **McKinney-Vento form A ကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြည့်ပါ။**

_____ At a campsite – Please complete the McKinney-Vento form A ကင်းစခန်း၌ - **McKinney-Vento form A ကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြည့်ပါ။**

_____ In an automobile – Please complete the McKinney-Vento form A ကားထဲ၌ - **McKinney-Vento form A ကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြည့်ပါ။**

_____ Other housing – Please complete the McKinney-Vento form A အခြားအိမ်ရာ၌ - **McKinney-Vento form A ကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြည့်ပါ။**